

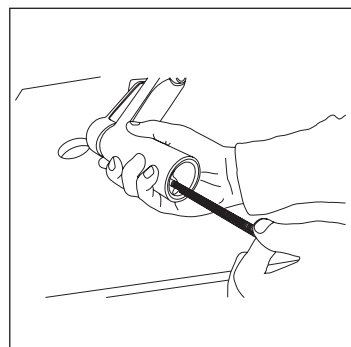
ÉTAPES / STEPS



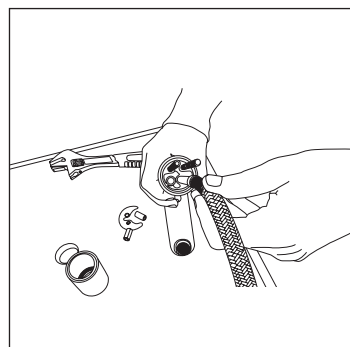
RUN11 RUN11X RUN11XX

PRÉPARATION / PREPARATION

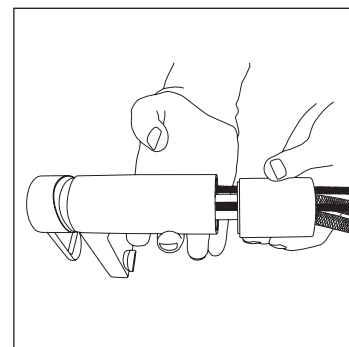
Diamètre de perçage / Drilling diameter:
1 3/8" (35 mm)



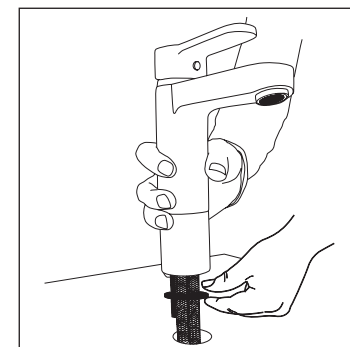
01
Insérez et vissez les 2 tiges de fixation.
Insert and tighten both fixing rods.



02
Vissez les 2 flexibles en position.
Insert and tighten both hoses in place.

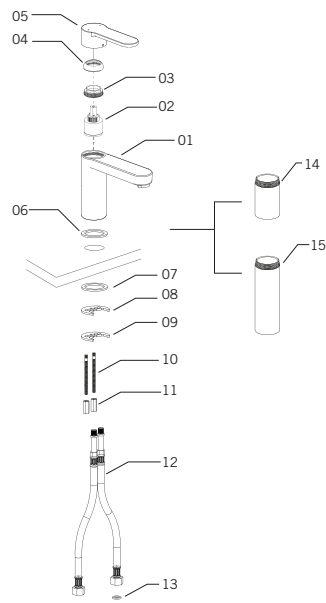


03
Si vous vous êtes procuré un robinet surélevé (RUN11X ou RUN11XX), insérez sa rallonge en position.
If you purchased a tall model (RUN11X or RUN11XX), insert its extension in place.



04
Placez le joint-coussin d'étanchéité et glissez les tiges et les flexibles dans le trou de la surface prévu pour le robinet.
Place the cushion sealing gasket and slide the rods and hoses through the mounting surface hole.

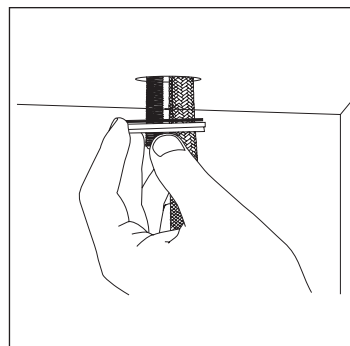
PIÈCES / PARTS



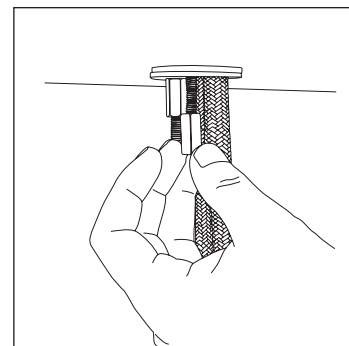
Vérifiez que toutes les pièces de votre robinet sont dans l'emballage.
Make sure you have all the parts in hand.

LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST

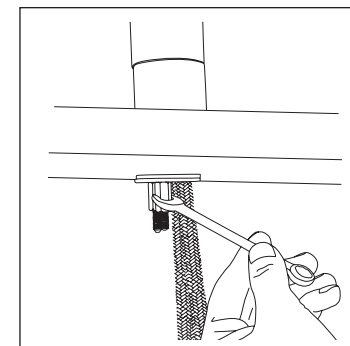
- 01 Robinet / Faucet main body
- 02 Cartouche / Cartridge
- 03 Écrou de cartouche / Cartridge nut
- 04 Cache cartouche / Cartridge cover
- 05 Poignée / Handle
- 06 Joint-coussin d'étanchéité / Cushion sealing gasket
- 07 Joint d'étanchéité / Sealing gasket
- 08 Bague de fixation supérieure / Top fastening ring
- 09 Bague de fixation inférieure / Bottom fastening ring
- 10 Tige de fixation / Fixing rods
- 11 Écrous / Nuts
- 12 Tuyaux flexibles / Flexible hoses
- 13 Rondelle de caoutchouc / Rubber washer
- 14 Rallonge RUN11X / Extension for RUN11X
- 15 Rallonge RUN11XX / Extension for RUN11XX



05
Sous la surface, placez le joint d'étanchéité et la bague de fixation.
Beneath the surface, place the gasket and mounting ring in position.



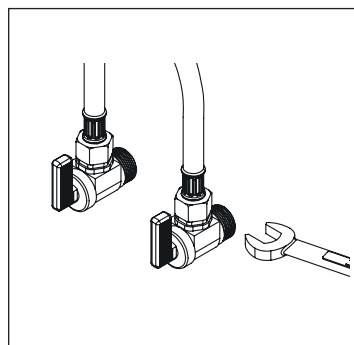
06
Vissez les écrous des tiges de fixation.
Screw the nuts for each fixing rod.



07
Serrez bien les écrous.
Tighten nuts properly.

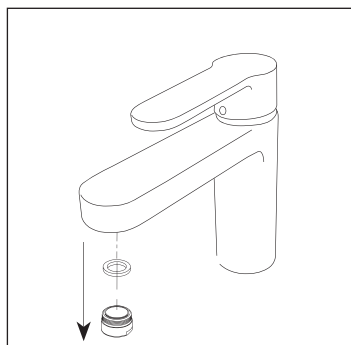
ÉTAPES / STEPS

PRÉPARATION DU ROBINET / FAUCET PREPARATION



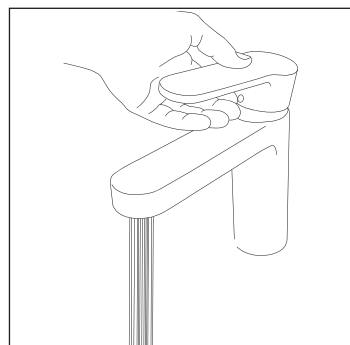
08
Fixez les flexibles d'entrée d'eau aux extensions et aux valves d'arrêts respectives.

Tighten both water inlets hoses extensions and to each ball valves.



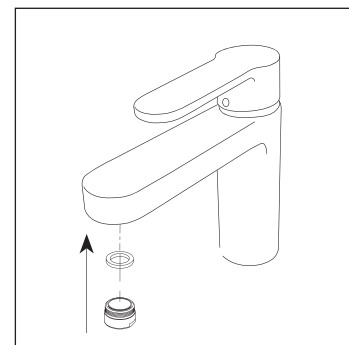
01
À l'aide de la clé à molette, retirez l'anneau de l'aérateur, l'aérateur et son joint d'étanchéité.

With the adjustable wrench, pull out the aerator ring, the aerator and its gasket.



02
Ouvrez l'eau à pleine capacité et laissez l'eau froide couler pendant une minute puis l'eau chaude pendant une autre minute pour purger les conduits d'eau de tous résidus.

Open water at maximum capacity and let cold water run for about a minute, then repeat with the hot water to purge hoses and conduits out of residues



03
Réinstallez l'aérateur et son joint d'étanchéité.
Put the aerator and rubber washer back in place.

ATTENTION / WARNING

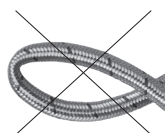
L'utilisation avec une substance autre que l'eau pourrait endommager et causer un bris d'équipement. Éviter tout contact, ainsi que l'entreposage, avec les produits ménagers, chimiques et corrosifs. Ne pas nettoyer avec des produits rugueux ou des matières abrasives. Serrez à la main + 1/4 de tour.

Using a substance other than water could damage and cause equipment failure. Avoid contact and storage, with household products, chemicals and corrosive. Do not clean with rough or abrasive materials. Hand tighten + 1/4 turn.

Installation inadéquate / Improper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation inadéquate du flexible. La courbe du flexible est trop aplatie et ne permet pas une bonne circulation d'eau.

The illustration above shows an improper installation of the hose. The curve of the hose is too flattened and does not allow a good water flow.



Installation adéquate / Proper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation appropriée du flexible. La courbe du flexible n'est pas écrasée et permet un raccord adéquat.

The illustration above shows a proper installation of the hose. The curve of the hose is not crushed and allows an adequate fitting.



ENTRETIEN / MAINTENANCE

Pour nettoyer votre robinet, un savon doux, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, tâches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et asséchez avec un linge doux et sec pour retrouver le lustre original de votre robinet. La garantie sera nulle et non avenue dans les cas d'utilisation de produits nettoyants inadaptés (particulièrement ceux contenant des agents abrasifs, cires, alcools, ammoniacaux, javellisants, acides, des solvants ou autres produits chimiques corrosifs), qu'ils soient utilisés par l'acheteur ou par un tiers pour l'acheteur/propriétaire.

A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on your faucet. Rinse thoroughly after cleaning and wipe with a soft dry cloth to restore original luster on its surface. Do not use harsh abrasives cleaners to clean your faucet. The warranty will be void in case of use of unsuitable cleaning products (especially those containing abrasive cleansers, waxes, alcohols, ammoniated, bleach, acids, solvents or other harsh chemicals), whether they are used by the purchaser or a third party for the buyer/owner.